

# Калховник

Лезды ВКП(б) Сыктывдинса Райком да Райсполком  
№ 99 (282) || Нојабр 7-дд лун, 1937 во. || Донис 10 ур

Коммунистјас! Крепыджык јтдд беспартиј-  
нөј массајаскөд! Главнөјыс избирателнөј кам-  
паніеын—не торјөдчыны беспартијнөјјасыс,  
а действујтны өтвыв беспартијнөјјаскөд да на-  
көд өтщөщ выдвігајтны кандидатјасөс СССР-  
са Верховнөј Сөветө"! (ВКП(б) ЦК лозунгјасыс).

## Мед олас СССР-ын Велікөј Октабрскөј социалистическөј революцијалон XX-өд годовшцина!



„Міјан революција ык өтi, кодi не сөмын жугөдiс капитализмлыс подувјассө да сетiс народлы свобода, но вевјалис нөшта сетны народлы зажиточнөј олөм вылө материалнөј условијес. Таын выныс да непобөдiмостыс мијан революцијалон“ (Сталин).

### Сыктывдин районувса Колхозникјаслөн доходност кыптөм

Район паста	
1932-өд воын . . . . .	1975069 шайт дон
1934-өд воын . . . . .	2734796 . . . . .
1935-өд воын . . . . .	4599448 . . . . .
1936-өд воын . . . . .	4599850 . . . . .
1937-өд воын . . . . .	5000600 . . . . .

### Торја колхозјаслөн доходност кыптөм (шайтјасөн)

Колхозјас	1932 во	1933 во	1936 во
„Југөр“ (Пажга)	30091	40841	49331
„1-өј Маја“ (Көрткерөс)	91328	100929	115459
„17 парт Сјезд“	—	—	75193
„Смел котыр“ (Пөзты)	69229	63838	143226



## Социалистическөј революцијалы XX во

Велікөј пролетарскөј Октабрскөј револуција XX-өд годовшцина кежлө Советскөј страна воiс социалистическөј строителствоса став областјасын выл гырысыс-гырыс успехјасөн. Вөвлытөм гырыс успехјас лоi шедөдөма промышленностын, вiзму оөмдөсын. Советскөј странаса јөзјаслөн јона вылө кыптiс културасы.

Советскөј странагыс кыз воса завојеванијесөс јар-југы да петкөдлөма да закондателнөјја закрепiтөма Сталинскөј Конституцијанын. Сенi гiжөма да закрепiтөма велікөј јөзлыс правојасөс, кодјасөс ез төдлi i оз вермы төдны нiдтi капиталистическөј странаса ужалыс јөз. Капиталистическөј странајасын, медеанн фашистскөј государствојасын, ужалыс јөз оз пөлузiтчыны некушөм правои. Сенi зорчалө ужтөмалөм, корысалөм, шыгјалөм.

Міјан Социализм странаын зорчалө хожајственнөј, культурнөј да политическөј олөм. 1917-өд воын царскөј правителство да буржуазіјабө лутылыбм бөрын зiкөз вежөс олөмыс ужалыс јөзлөн. Вежөс олөмыс карын i сiкiтiн. Странабө индустриализирүјтан, поснi крестанскөј оөмдөјасөс социалистическөј хожајство ту вылө передөлајтан подулөн ем сөкыд промышленност. 1913 воын

сөкыд промышленностлөн став продукциясыс вөли 11 миллиард шайт дон, а 1936-өд воын лоi-нн 80,9 миллиард шайт, мөднөдн-кө, 7,3 пөв унжык. СССР өнi ем мiрын медеа јон, медеа ыж-ыд вiзму оөмдөса страна, кодбө оснастiтөма вылын техникаи. Странаын ем 5000 сајас совхоз 243,7 сурс колхоз да 4400 сајас МТС. Коллективизирүјтөма став крестанскөј оөмдөс пiыс 93 прөцент сајас да өтүвтөма 99,1 прөцент став көза площадөс. Зiкөз вежөсiс чужөмбаныс мијан социалистическөј страналөн, медеанн первојја да мөд пјатiлетка војасөд. Колхознөј мујас вылын ужалө 356,8 сурс трактор, 95,3 сурс комбайн да 56 сурс грузөвөј автомашина, ксдјас принадлежiтөны МТС-јаслы.

Националнөј окраинајас, царскөј Россиялөн колоніја да сылка местајас сувтөны воынмунысјас радө. Ленинско-Сталинскөј националнөј политика вескыда нүбөдөмдөн, мијан велікөј социалистическөј рөдiнакөд зiкөз вежөсiс чужөмбаныс i мијан Комi Автономнөј Советскөј Социалистическөј Республикалөн. Вајса царскөј самодержавіеи у-тыртлөм колоніја сувтiс зорчалан Социалистическөј Комi Республикаб. Вежөс чужөмбаныс i мијан Сыктывдин районлөн. Зоннас

реконструирүјтөма Нувчiмсa чугун кiстан завод да прi-способiтөма карса строителство вылө да социалистическөј вiзму оөмдөс об-служивајтөм вылө. Сөдө вiс промышленности да вөр-лежөм. Ем 4 механизированнөј вөрпункт, сенi 40 трактор.

Вiзму оөмдөс вөдiтөм кызынөс механизирүјтөма. Районын 3 машинo-тракторнөј станција, сенi ставыс 67 трактор.

Большевиетскөј партија вескөдлөм улын да мијан бат, учiтел да вожд Сталин јорт јөз вөсна—олөмын медеана капитал вөсна быд-лунја төждысөмдөн, быдмөны вылө јөз, вылө кадрјас Вавилијас, Шукгомовјас, вөрлежөмын тысачникјас-стахановецјас, Оплесвинјас трактористјас, Јелькинјас, Шешуковајас комбайнерјас да уна сојасөн мукөд ужјас вылын вылө социалистическөј закалкаа знатнөј јөз.

Өнi мундө Социалистическөј Конституција подув вы-лын избирателнөј закон сертi СССР-са Верховнөј Сөветө бөрјысiг кежлө лөсөдчөм. Сыктывдинса ужалыс јөз оз колччыны Сөвет Сојуз пастаса ужалыс јөзыс. Кызi i Москва, Ленинград, Кијев Хар'ков да быдлаын СССР паста ужалыс јөз, комi рабо-чөјјас, колхозникјас, да служба шщөјјас выдвiнiтiсны СССР са Верховнөј Сөветө депу-

татө кандидатјасөн социалистическөј рөдiнаса ме-дбур пiансө, донa учiтел, бат да велікөј вожд Сталин јортөс да сылыс медема-тыса бөјөвөј соратникјасөс—Молотов, Ворошилов, Калинин, Јежов, Будонныј да Шверник јортјасөс да пөса чолөмалөны велікөј Сталинлыс мукөд бөјөвөј соратникјасөс выдвiнi-төм.

Комi ужалыс јөз, роч рабо-чөј класс өтсөдөн, славнөј большевиетскөј партија вескөдлөм улын жугөдiс контрреволюционнөј бур-жуазнөј националистјасөс, троцкистско-бухаринскөј фа-шистскөј агентјасөс. Комi ужалыс јөз воөд кутасы бес пошщаднөјја грөмитны став сiкас врагјасөс—троцкистско-бухаринскөј диверсант-јасөс вредителјасөс, јапоно-германскөј фашистскөј агентјасөс, контрреволюци-оннөј буржуазнөј национа-листјасөс.

Разоблачитам помөз став да быдсикас двурушникјасөс! Пөртaм мијанлыс пар-тијабө большевизмлөн не-прiступнөј крөпөстө!  
Мед олас СССР-ын ве-ликөј Социалистическөј ре-волюцијалы XX-өд во!

Мед олас мијан бат, учi-тел, велікөј СТАЛИН!

### Нувчiм завод Октабрлы XX-өд годовшцина кежлө

Велікөј Октабрскөј Социалистическөј революцијабө Нувчiмсa чугунолитејнөј завод вөли полукустарнөј ышщенскөј заводөн. Ужалысны некимын рабочөј, ручнөј способөн.

Первојја да мөд пјатi-летка војасө Нувчiмсa чу-гунолитејнөј завод вөвлы-төма быдмiс, оборудүјтөма выл техникаи, электрифи-цирүјтөма, уна дасјасөн ужалөны рабочөјјас, луныс-лун быдмө вал өвө./ продукция-ыс, да бурмө рабочөјјас-лөн культурно-бытөвөј ус-ловијесасыс.

Нувчiмсa чугунолитејнөј заводын 1935-өд воын вө-ли валөвөј продукцияме, 1926—27-өд војасса дон сертi, 601 сурс шайт дон, 1936-өд воын—810 сурс шайт дон, а 1937-өд во вылө индөма планөн i миллион шайт дон.

Вөвлытөма өдјө кыптө i выработкаыс, сiз, 1935-өд воын шөркөдa өтiк рабо-чөј вылө воө выработкаыс 3618 шайт дон, 1936-өд во-ын—4086 шайт дон, 1937-өд воын планөн индөма 4903 шайт шөркөдa быд өтiк рабочөј вылө.

Ужалысјаслөн став уж-доныс 1935-өд воын лыд-дысөд 305 сурс шайт. 1936-өд воын 405 сурс да 800 шайт.

# Сыктывдин району колхозниктас, рабочөттас, служашщөттас выдвигитисны СССР-са Верховнөт Советө депутатө кандидатон Велькөт СТАЛИНОС да сылыс боевөт соратниктасө—МОЛОТОВ, КАЛИНИН, БУФОННЫ да ШВЕРНИК юрттасөс

## СССР-са Верховнөт Советө депутатө выдвигитисны кандидаттасөс

Сыктывдин район пасталаан ужалыс юз, колхозниктас, рабочөттас миан Велькөт Социалистическөт рөфинаса став ужалыс юзкөд өтщөщ ыжыд кыпыдлуон лөсөдчөны СССР-са Верховнөт Советө бөржисөмтас лун кезлө, заводиталөны выдвигитисны кандидаттасөс. Ножабр 1-лунө району торжа колхозтасын мунисны бөржисөмтас лун собраниетас колхозниктас лон да служашщөттас лон. Ыбса сиктсөветын „Сталинец“ да Молотов нима колхозтасын, өтыв өткаольтаскөд, Пажгаын „Ордым“, Палын „Краснөт армия“, Көрткерөссин—Калинин нима колхозтас колхозниктас лон өтыв сижө-жө сиктсас өткаольтаскөд. Тајө бөржисөмтас лон собраниетас выдвигитисны СССР-са Верховнөт Советө депутатө кандидаттасөс Сыктывдинса избирательнөт округта.

Пажгаса „Ордым“ колхозса колхозниктас да колхозницастас лон өтыв пажгаса ужалыс өткаольтаскөд общөт собраниетон индиси Союзса Советө депутатө Иосиф Виссаронович Сталин юртлыс кандидаттасөс.

Ыбса „Сталинец“ да Молотов нима колхозса колхозниктас да колхозницастас лон өтыв Ыб да Жол сиктса өткаольтаскөд общөт собраниетон выдвигитисны Союзса Советө депутатө кандидаттасөс Вячеслав Михайлович Молотов юртлыс.

Көрткерөсса Калинин нима колхозса колхозниктас да колхозницастас лон өтыв Көрткерөсса өткаольтаскөд общөт собраниетон выдвигитисны Национальносттас Советө депутатө Михаил Иванович Калинин юртлыс кандидаттасөс.

Палса „Краснөт Армия“ колхозса колхозниктас да колхозницастас лон өтыв Сөтчөм сиктса ужалыс өткаольтаскөд выдвигитисны Национальносттас Советө депутатө Семен Михайлович Буфонный юртлыс кандидаттасөс.

Вылгорт районтас став профсоюзниктас лон өтыв профсоюзнөт собраниетон Национальносттас Советө депутатө кандидаттасөс Николай Михайлович Шверник юртлыс кандидаттасөс.

пудатө индиси Николай Михайлович Шверник юртлыс кандидаттасөс.

Ыжыд кыпыдлуон мунисны тајө бөржисөмтас лон медвожса собраниетас.

Союзса Советө да Национальносттас Советө депутатө кандидаттасөс Сталин, Молотов, Калинин, Буфонный да Шверник юрттасөс выдвигитисны өтөлины колхозса воынмуныс колхозниктас, стахановецтас, непартійнөт большевиктас. Најө сувтөны да жеһыд, но прөстөт сорниетасын жаругыда висталисны собраниетас вылын участвуйтас став ужалыс юзлыс Ленин—Сталин партіялы, велькөт социалистическөт рөфиналы помтөм преданносттөс да радейтөмсө. Кандидаттасөс выдвигитисны юрттас асланыс сорниетасын тывыжө, гөгөрвоана да жаругыда характеризуйтисны социалистическөт демократизмтыс торжествөс, ленинско-сталинскөт национальнөт политика победалыс торжествөс.

Асланыс важ олом жылыс кагылөм высталисны кыжі бидмисны најө өнө Октябрскөт Социалистическөт революция бөрын да заводитисны овны зажиточнөт, культурнөт, долыд оломон. Быд сорнитыс ыжыд нимкөдлуон висталө велькөт Сталиныс нимсө, кодө сөтис да лөсөдөс шуда да гажа оломсө, медеһын комө юзлы, важон кујим пөвса нартитөм улын олытас. Большевиктасөт партиаон ленинско-сталинскөт национальнөт политика оломө чорыда пөртөмөн оломыс лөис гажаон, шудаон, нимкөдасанаон. Быд сорнитыс чолөмалө Велькөт Сталинөс.

Став сорнитысөс выдвигитисны социалистическөт рөфиналыс медбур плансө, непоколебимөт большевикленинецтасөс, коммунизм торжество вөсна музлытөм боежетасөс, большевикскөт партиаыс славнөт вөскөдлысөс, кодтас став оломнысө сетөны ужалыс юзлыс оломсө бурмөдөм вөсна.

Заводитис СССР-са Верховнөт Советө депутатө кандидаттасөс выдвигитөм. Коммунисттас да комсомолецтас, топыджыка житчөт беспартійнөт паскыд масса-жаскөд, музлытөт юнмөдөт тајө житөсө. СССР-са Верховнөт Советө депутаттасөс өтщөщ беспартійнөт жаскөд выдвигитө Ленин—Сталин велькөт партиаыс помөт преданнөт медбур юзлыс кандидаттасөс.

Пажгаса „Ордым“ колхозса колхозниктас, МТС-са трактористтас да сиктса служашщөттас лон общөт собраниетон Союзса Советө депутатө кандидатон выдвигитис

## Иосиф Виссаронович Сталин юртөс

Понедельник 5 час рыт. Лунвыван полтыштө небыдик төвру, женежса буюкыштөм пемыд кымбраса гылалис небыдик лимчиртас. Керка өщиттасын зирдалисны зарнөт бижүрттас, муыс ежөма жежыдөн.

5 час да 30 минут. Пажгаса „Ордым“ колхозыс колхозниктас, МТС-са рабочөттас да сиктса служашщөттас чукөртчөт-чукөртчөт воалөны пиочер клубла, быдөн серам банаөс, сөстөм бур көм-паскөмаөс, настроженетасөс быдөнлөн бөдрөт, празничнөт.

6 час рыт кезлө клуб өлө тырөма юзөн. 157 морт локтисны собраниетон выдө.

Клуб гажөдөма празничнөт вөдөн, стөнтасын өшалисны лозунгтас, вождтасөс лон портреттас. Бајан гудөкөн зөрсөм шы улын том нывзон избирательтас ылысны „Коница Буфонного“, „Марш веселых ребят“ да уна мукөд гажа сыланкытас.

7 час да 20 минут „Ордым“ колхозса юралыс Илчуков юрт востө собраниетон, сижө висталис, мы собраниетон вылын сулалө өтик вопрос: Союзса Советө депутатө кандидатөс выдвигитөм жылыс.

Кор висталис сылыс нимсө, кодө мианлыс странаөс нуөдөс да нуөдө победаыс-победаө—Сталин юртлыс нимсө, „Ордым“ колхозса колхозниктас, машинно-тракторнөт станцияса рабочөттас да сиктса служашщөттас өдөмсаныс ыжыд кыпыдлуон да радлуон чолөмалөны.

Медвожса кыв бөстө „Ордым“ колхозса колхозница стахановка Екатерина Илчукова юрт.

— Ме революцияө батрачтө. Батмам каттө кулөм вөсна унаыс ме шыгавли, кымавлө. Некод ме вөсна төжысыс ез вөв, ужалан өлө озыржасыдлы (Чудов да мукөдтасөс) өтик пемыдса мөд пемыдөт да вөсег оз вердыны да нөшта издеватчасны. Вөскыда-кө шуны, нонавлисны озыржасыд миан гөлтжасыдыс вьрнымсө.

Мунлө верөсөт да өккыд ужтасыс насаитчөм

вөсна бара-жө верөсөт каттөт кувөс, 25 во дөвуйта, юна өлө сөкыд овныс важса кадын. Торжанын сөкыд да сиркурид оломөс өлө нывбабасөс—вожө висталө Илчукова юрт. Мианөс—нывбабасөтө ез пуктывны морт пыдөт, вөвлөмө рабынастө. Сек вөсег ег лытлөт мөвпыштныд вөлөдчөт жывыс, огнын сорнит кушөмкө правоас жылыс.

А өнө ме ола—зажиточнөт, культурнөт. Колан вө бөстө колхозыс наөсө кык во вужмөн, а таво өтнамлөн 216 трудоөен вылө ужалөма. Көт мем тырөн 55-өд арөс, ужалөмөсөд некодлы-на ог сетчы. Ем мөс, ыжтас, керка пыщкөсөт сөстөм, культурнөт, ме вөлөдча грамотаө.

Матын-нын сижө лун, кор Советскөт Союзса-став ужалыс юзкөд өтщөщ ми локтам избирательнөт урнаст динө да кутам бөржыны СССР-са Верховнөт Советө депутаттасөс.

Шөдөдим тырправаа шуда, гажа олом, миан ленинско-сталинскөт партиа, Совет правителство да миан радейтана друг, учитель да вожд Иосиф Виссаронович Сталин юрт вөскөдлөм улын. (Аплодисменттасөс).

Талун ми чукөртчөт, медем выдвигитисны Союзса Советө депутатө кандидатөс. Ме выдвигитө Союзса Советө депутатө кандидатон мианлыс друг, учитель да народтасыс вождөс, миан странаыс социализмлөн историческөт победаст вдохновителөс Иосиф Виссаронович Сталин юртөс да корам сижөс баллотируйтчыны Союзса Советө депутатөтн Сыктывкарса избирательнөт округ куза.

Екатерина Илчуковалөн бөржа кывжасыс тырөны гораа аплодисменттасөс.

Вөжө кыв бөстө колхозник-стахановец 50 арөса старик Лефим Александрович Невен юрт.

— Ме пөса подерживајта Илчукова юртлыс предложениетөсө мианлыс велькөт, мудрөт радейтана вожд Иосиф Виссаронович Сталин юртлыс кандидаттасөс. Сы вөсна, мы сижө мианөс вөжөдөс важса корысалөм сиркурид оломөс шуда, гажа культурнөт оломө, лөсөдөс мирын меде демократическөт Конституция. Со ме ачымөс бөста, важса кадын даскык во ветлө Богослов заводө, но век-жө сојандө өлө наң да ва. Лөбө вьтму вылад кушөтм ужалөмид өлө? Лө-

лыд оз лөтты кагытвыс. А өнө ужалан-кө мајбыр наңыд бугри воас, сөмын сој да сој.

Му вылын ветлө трактор, комбайн, вундө, вартө, төлөдө. Гөртөны тракторөн, вартөны тракторөн, уна ембыдсама пөлөс вьтму машинаст. Тујвөвти оржалытөт ветлөдөны автомашинаст, сынөдөн жургөны-лебалөны аероплантас да мылыс абу... Ме өнө новлөдла стахановецтыс почетнөт ним.

Ме асым медвожса гөлөс сөта миан радейтана друг да став юзжаслөм вожд велькөт Иосиф Виссаронович Сталин юртлы. Мед олас миан вожд Сталин юрт!

Зал тырө гораа аплодисменттасөс.

Сөмын-на үдөтө помавны асыс зорисө Невен юрт, кыв бөстө отличник учитель Смирнов юрт.

Өнө оломид—шуд. Шуда гажаа, оломө советскөт том-юз. Со мем өтщө сүзөс тајө шуда оломөс. Квајтыс ветлө курорттасөс. Өнө новлөдла отличник учительлыс почетнөт званитө.

Гырысыс-гырыс вермөм-жас да тырправаа олом лөис шөдөдөма миан партиа, Совет правителство вөскөдлөм улын да велькөт вожд Сталин юрт журнуөдөмөн. Ме пөса подерживајта Илчукова юртон Союзса Советө депутатө выдвигитөм мианлыс вожд да учитель Иосиф Виссаронович Сталин юртлыс кандидаттасөс.

Смирнов бөрын сорнитөны Лапшин юрт (сиктөветса секретар), Вязов (МТС-са помполит), Лодыгин (райкомын культпрот) төдмөдөс Сталин юрт автобиографияон, Тимин („Югөр“ колхозса шөтөвод), Чудов (сиктөветын юралыс), Илчуков („Ордым“ колхозын юралыс).

Најө ставныс, кыжі өтө морт, пөса өдөмсаныс подерживајтөны Екатерина Илчукова юртлыс предложениетөсө.

Гора аплодисменттас да Сталин юрт чест куза овация улын собраниетон өтсөтласөн примитө резолюция, көнө шудөма выдвигитисны Сталин юртөс Союзса Советө депутатө кандидатон.

Собраниетасөс председател корө гөлөсүтны резолюция вөсна. I 157 мортлөм киясныс, кыжі өтө мортлөм, лыбны вьлө.

СССР-са ужалыс юз! Бөржөт Верховнөт Советө миан рөфиналыс доблестнөт патриоттасөс, рабочөттас лон да крестаналөн шуд вөсна, социализм вөсна непоколебимөт бөрөжтасөс! (ВКП(б) ЦК лозунгтасыс)

Рабочөт да крестанин! Паскөдөт избирательнөт кампанитөт выдвигитөт өтлаын СССР-са Верховнөт Советө медбур юзөс, Ленин—Сталин фелдлы помөт преданнөт жасөс!

Молотов нима да „Сталинец“ колхозса колхозникјаслөн общщөј собраніје отыв ыбса откаолысјаскөд Союзса Советө депутатө кандидатөн выдвинитис

### Вјачеслав Міхајлович Молотовөс

„Сталинец“ да Молотов нима колхозникјаслы вөлі воэыв висталөма, мы талун, ноабр 1-өд лунө, лоб собраніје, көні лоб выдвинитөма СССР-са Верховнөј Советө депутатө кандидатөс.

Квайт час рытын, ыбса колхознөј клуб тырі јөзөн. Ставыс вөччөмаөс, нумјалана чужөмаөс, долыда варовитөны ас костаныс собраніје вөссөм виччысиг моз.

Чукөрмисны 120 сајас морт. Најө талун ез локны общщөј собраніје вылө. Талун најө выдвинитасны Великөј Социалистическөј рөфиналыс медбур пісө Союзса Советө депутатө кандидатөн.

Медвоэын кыв бостө колхозник Таскајев Фимитриј Петрович. Ме чужлі да быдмі гөл семјаын, јона і ковмыліс ужавны кулакјаслы, унаыс ветлывлі заводјасө, корсан вөлі кнөмпөт да нажетка. Советскөј власт сетис мијанлы олөм да шуд. Оні мијан оз ков корсысны ужтө кулакјаслыс. Вөрад ужалан да воө 30 шајтөн лун, олам гажа баракјасын, лавкаад мыыд абу,—став пөлөс төварыд, быд пөлөс прөдуктаыд.

Ме 1929 восан колхозник. Вөвлөм гөла олыс, өні ола зајитчнөја да культурнөја, ташөм олөмсө ме азқи Совет власт дырји, а медса-нын бөрја војасө колхозын.

Ми, колхозникјас, таво бостам трудоөен вылө 6 килограмм нан. Мијан колхоз прөстө оз новлөдлы нмсө Сталин јортлөн медматысса соратник Вјачеслав Міхајлович Молотовлыс. Шуда зајитчнөј культурнөј олөмсө сетис мијанлы радејтана дона вожд Сталин јорт јурнуөдөмөн Совет власт.

Мијанлыс, ужалыс јөзлыс олөмсө бурмөдөм вөсна музлытөг төжысө Сталин јорт да сылөн боевөј соратник Вјачеслав Міхајлович Молотов јорт.

Общщөј собраніјелы ме вөзја, јортјас, выдвинитны Союзса Советө депутатө кандидатөн Сталин јортлыс медматысса соратникөс, мијан Советскөј правительстволыс главаөс СССР-са Совнаркомыс председателөс Вјачеслав Міхајлович Молотов јортөс. Таскајев

Вужнас бертам народлыс врагјасөс—троцкистско-бухаринскөј шпionјасөс да вредителјасөс, иностраннөј фашистскөј разведкајаслыс најмитјасөс! Смерт рөфинаса изменникјаслы!

Ыб сиктөветувса Молотов нима да „Сталинец“ колхозјасса колхозникјаслөн да рабочөјјаслөн да служашщөјјаслөн отувја собраніјелөн резолюцијасы

Ми, Ыб сиктөветыс колхозникјас, рабочөјјас да служашщөјјас, 123 морт, СССР-са Верховнөј Советө депутатө кандидатөс выдвинитөм куза общщөј собраніје зев ыжыд гордост да нимкод чувствөднө отлаөдам асыным гөлөснөмс Совет Союзса уна миллион лыда рабочөјјаслөн да служашщөјјаслөн гөлөс динө да выдвинитам СССР-са Верховнөј Советө депутатө кандидатөн медбурјас пөвстыс медбурјасөс.

Ми висталам беззаветнөј радејтөм да номтөм преданност сылы, коді лөсөдис мирас медса демократическөј Конституција, мијан радејтана вожд да учитель Сталин јортлы. Сіјө төжысөмөн да быдлунја отсөгөн унационалноста братскөј содружество семјаын лоі стрөитөма большевистскөј колхозјас, колхозникјасөс вөјдөма зајитчнөј, культурнөј, шуда, долыд да гажа олөмөз.

Ми өтсөгласөн выдвинитам СССР-са Верховнөј Советлөн Союзса Советө Сталин јортлыс мед матысса соратникөс, коммунизм фелө вөсна повтөм борецөс, правительствоса главаөс Вјачеслав Міхајлович Молотов јортөс да корам Молотов јортлыс сөгласіје баллотирүтчыны Союзса Советө депутатө кандидатөн Сыктывкарскөј Избирательнөј округын Ыбса Молотов нима да „Сталинец“ колхозса колхозникјасса.

Ми, колхозникјас, рабочөјјас да служашщөјјас, нөшта топыджыка јитчам Ленин—Сталин партија гөгөр, кыпөдам асыным политическөј суслун да мөдам нуны беспощаднөј тыш народлөн врагјаскөд—троцкистско-бухаринскөј бандитјаскөд, шпionјаскөд, да диверсантјаскөд, буржуазнөј националистјаскөд. Шымыртам став колхозникјасөсө избирательнөј закон велөдөмөн да мед оз кол ні өтү морт Верховнөј Советө депутатөс гөлөсујттөг.

Мед олас мијан советскөј правительствө да сылөн глава Молотов јорт!

Мед олас ленинско-сталинскөј партија да сылөн вожд Сталин јорт!

СССР-са Сталинскөј Конституција—Великөј Октабрскөј социалистическөј революција тышлөн да победајаслөн итог. Мед олас побөдөвшөј социализмлөн да збыл демократизмлөн Конституција!

Көрткерөсса Калинин нима колхозса колхозникјаслөн общщөј собраніје Национальностјас Советө депутатө кандидатөн выдвинитис

### Міхаил Іванович Калининөс

Көрткерөсса колхозникјас, машинө-тракторнөј станцијаса рабочөјјас, да сиктөса служашщөјјас воисны кыз өтү колхознөј клуб собраніје вылө.

...Квайт час да 30 минут. Колхознөј клуб тырі јөзөн. На пөвсын пөрысјас, томјөз, зев уна нывбабајас. Ставныслөн төдчө вылын кыпыд празничнөј настројеніје. Најө (158 морт) воисны ез общщөј собраніје вылө, а особөј собраніје вылө. Најө воисны выдвинитны СССР-са Верховнөј Советлөн Национальностјас Советө депутатө кандидатөс.

Медвоэ кыв сетсө Калинин нима колхозса колхозник стахановец, непартијнөј большевик Алексей Јегорјевич Вишератин јортлы.

Ме важөн төдлі сөмын өтү циркурыд олөм,—висталө Вишератин.—Октябрскөј социалистическөј революцијөз көмі ужалыс јөз вөліны кык пөвса нарвитөм улын. Најөсө нартитлісны рөч капиталистјас, көмі капиталистјас да кулакјас.

Оні ми олам шуда да гажа олөмөн. Мијан странаын стрөитөма социализм. Шуда гажа олөмсө мијанлы сетис радејтана вожд, учитель да сруг Сталин јорт.

Ме сөлөмсаң ошка Москва, Ленинград, Харков, Кіјев да мукөд карјасса рабочөјјасөн СССР-са Верховнөј Советө депутатө кандидатјасөн мијанлыс дөна вождөс Сталин јортөс да сылыс боевөј славнөј соратникјасөсө—Молотов, Калинин, Жданов, Каганович, Ворошилов, Јежов јортјасөс выдвинитөм.

Верховнөј Советса Национальностјас Советө депутатө кандидатөн ме выдвинитам Міхаил Іванович Калинин

јортөс, кызі Сталин јортлөн өтү медматысса соратник, сетө асыс став вынјасөсө рабочөјјас класслыс интересјасөсө дорјөм вөсна, сылы материальнөј да культурнөј условіјелыс лөсөдөм вөсна.

Ми корам Калинин јортөс баллотирүтчыны Свердловскөј избирательнөј округ куза, кытчө пырө і Комі АССР, Национальностјас Советө депутатөн мијан Калинин нима колхозса колхозникјасса, кызі новлөдлам сылыс нмсө. (Аплодисментјас).

Сөмын-на удитө помавны Вишератин јорт асыс сөрысө, кыв бостө Пелагија Казакова јорт.

Казакова висталө нывбабајаслөн ыжыд правојас јылыс, кодөс сетөма Сталинскөј Конституцијадн да пөса поддејживитө Вишератин јортлыс предложенијесө. Казакова бөрын сорнитисны Којушев („1-ј мај“ колхозса јуралыс), сиктөса служашщөјјас да специалистјас пыс Гивков, Бакулин, Казаков, Таскајев М. Ј. јортјас, да мукөдјас. Најө ставныс пөса поддејживитөны, кызөтү морт, Вишератин јортлыс предложенијесө.

СССР-са Верховнөј Советлөн Национальностјас Советө Свердловскөј избирательнөј округ куза депутатө выдвинитисны Міхаил Іванович Калинин јортлыс кандидатура да корөны М. І. Калинин јортлыс сөгласіје баллотирүтчыны Национальностјас Советө Свердловскөј избирательнөј округ куза Көрткерөсса Калинин нима колхозса колхозникјасса.

### Национальностјас Советө бөрјысөмјас куза Сыктывкарса Округнөј избирательнөј комиссіјалыс состав вежөм јылыс

Комі АССР-са Исполкомлөн президиум шуд:

- 1. Национальностјас Советө бөрјысөмјас куза Комі республиканскөј избирательнөј комиссіја составыс С. А. Захаровөс вештыны.
- 2. Национальностјас Советө бөрјысөмјас куза Комі республиканскөј избирательнөј комиссіја состав пьртны да вынөдны Філіпп Семјонович Істомин јортөс.

### Союзса Советө бөрјысөмјас куза Сыктывкарса Округнөј избирательнөј комиссіјалыс состав вежөм јылыс

Комі АССР-са Исполкомлөн президиум шуд:

- 1. Союзса Советө бөрјысөмјас куза Сыктывкарса Округнөј избирательнөј комиссіја составыс тајө избиркомса председателөс вежыс Н. А. Міхејевөс вештыны.
- 2. Союзса Советө бөрјысөмјас куза Сыктывкарса Округнөј избирательнөј комиссіја состав пьртны да комиссіјаса председателөс вежысөм вынөдны Никөлај Васильевич Офицөв јортөс.

СССР-са Верховнӧй Советӧ Националностјас Советса депутатӧ кандидатӧн Вылгорт рајцентрса профсојузникјаслӧн собраніе выдвинітіс

### Николај Міхајлович Шверникӧс

Нојабр 1-ӧд лун Вылгортин, рајцентрын необычайнӧй лун. Рајцентрса став профсојузникјаслӧн СССР-са Верховнӧй Советӧ депутатӧ кандидатӧн выдвинітӧм куза ӧтувја профсојузнӧй собраніе. Ыжыд кыпыдлуонн, нѣмкофасӧмӧн воалӧны собраніе вылӧ учителјас, да мукӧд профсојузса шленјас, коммунистјас, комсомолецјас, медым выдвинітны СССР-са Верховнӧй Советса депутатӧ кандидатӧс.

Медвоз кыв бостӧ рајфинотделын ужалыс Васіліј Александрович Лыткин јорт. Советскӧй страна пасталаын Москва, Ленинград, Харков да мукӧд гырыс карјасса рабочӧјјас, служашӧјјас, колхозјасын колхозникјас выдвинітны Верховнӧй Советӧ депутатӧ кандидатјасӧн мијанлыс вожӧ, друг да учител великӧй Сталинӧс да сылыс медматыса соратникјасӧс Молотов, Каганович, Жевов, Калинин, Ворошилов да мукӧд јортјасӧс, ме поддѣрживајта тајӧ кандидатјасӧс. Ӧд најӧ выражајтӧны уна миллион лыда Советскӧй Сојузса ужалыс јӧзлыс јединодушнӧй вѣласӧ.

Ме ассан выдвинітја РСФСР-сан националностјас Советӧ депутатӧ кандидатӧн великӧй Сталинлыс ӧти матыса соратникӧс Николај Міхајлович Шверник јортӧс.

Н. М. Шверник јорт болшевикскӧй партијаын важса шлен. Ужалӧ ВЦСПС-ын секретарӧн, ленинско-сталинскӧй партија генералнӧй туј виѣ вӧсна музлыӧм, боец. Сіјӧ вескӧдлӧм улын лоі ердӧдӧма да жугӧдӧма ВЦСПС-ын народлӧн враг

Томскіјлыс вредителскӧй ужлыс последствіејасӧс.

Ме еска, мыј Шверник јортлыс кандидатјасӧс Националностјас Советӧ выдвинітӧмӧн, выражајта вѣласӧ тајӧ собраніе, — помалӧ асыс вѣсталӧмӧс Лыткин јорт гора аплодисментјас шы улын.

Сесса сорнітӧ А. И. Казак. СССР-са Верховнӧй Советӧ бѣрјысӧм ӧтласӧ Великӧй Октабрскӧй революција 20 ӧд годовщичинакӧд.

Советскӧй власты 20 во тырӧмӧн мијан вермӧмјасыс муртавын поэтӧм ыжыдӧс. Мыј ез поѣ весіг мӧвпштылыны 20 во сајын, мијан ӧні сіјӧ ставыс ем. І тајӧс ми шедӧдӧм славнӧй коммунистическӧй партија да сіјӧ геніалнӧй вожӧ Сталин јорт вескӧдлӧмӧн.

Ме сіѣ-жӧ пӧса поддѣрживајта Националностјас Советӧ депутатӧн тани выдвинітӧм великӧй Сталинлӧн ӧтик боевӧй соратник Николај Міхајлович Шверник јортлыс кандидатјасӧс — помалӧ Казаков јорт.

І. Н. Кузванов паскыда тӧдмӧдӧ собраніеӧс Н. М. Шверник биографијаӧн да поддѣрживајтӧ Националностјас Советӧ депутатӧ Шверник јортлыс кандидатјасӧс.

Нӧшта сорнітӧны Казаков (Вѣрпромхозын ужалыс), Петрунев (Вылгортса НСШ-ын директор), Мендеров да мукӧд јортјас. Ставныс пӧса чолмалӧны да поддѣрживајтӧны Шверник јортлыс кандидатјасӧс.

Кор председател пуктіс Шверник јортлыс кандидатјасӧс гӧлӧсујтӧм вылӧ, 151 мортлӧн ки кыптис вывлагъ кыѣ ӧти, Шверник јорт кандидатјасӧс вӧсна.

### Вылгорт рајцентрса профсојузникјас ӧтувја собраніејелӧн резолюција

Ми, Вылгорт рајцентрса Комі АССР-са Сыктывдін рајоныс, профсојузса шленјас, коммунистјас да комсомолецјас Националностјас Советӧ депутатӧ кандидатӧс выдвинітӧм могыс, собраніе вылӧ чукӧртчӧмӧн ыстам біја пӧс чолм да выражајтам помтӧм доверіе да раѣјтӧм великӧй друг, бат да учител мијан рӧднӧй Сталинлы.

СССР-са Верховнӧй Советлӧн Националностјас Советӧ депутатӧ кандидатӧс Свердловскӧй избирателнӧй округ куза выдвинітӧм јылыс обсудитӧмӧн, ми рајцентрса профсојузникјас ӧтсӧгласӧн выдвинітӧм кандидатӧн

Николај Міхајлович Шверник јортӧс, Ленин—Сталинлӧн ӧти медбур ученикӧс, партија туј виѣ вӧсна, ужалыс јӧз делӧ вӧсна да лубимӧй Сталин делӧ вӧсна последователнӧй борецӧс, СССР-са профессионалнӧй сојузјаслӧн ставсојузса централнӧй советса секретарӧс.

Корам Шверник јортӧс сетны сӧгласіе баллотірујтчыны Националностјас Советса депутатӧ Свердловскӧй избирателнӧй округ куза Вылгорт рајцентрса профсојузникјасан.

### Кӧрткерӧсса Калинин німа колхозса колхозникјас обшӧй собраніејелӧн резолюцијас

Ми, кӧрткерӧсса колхозникјас, машино-тракторнӧй станцијаса рабочӧјјас, да сиктса служашӧјјас, СССР-са Верховнӧй Советлӧн Националностјас Советӧ Свердловскӧй избирателнӧй округ куза депутатӧ кандидатӧс обсудитӧм да выдвинітӧм могыс чукӧртчӧмӧн, вӧвлытӧма нѣмкофасам тајӧ ыжыд шуднас. Царізм дырјі увтыртӧмјас да нартӧмјас, ми Ленин—Сталин великӧй партија вескӧдлӧм улын, вынјѣра роч рабочӧй класс ӧтсӧдӧн, Великӧй Октабрскӧй Социалистическӧй революцијаӧн мездӧмјас, 20 во чӧжӧн стрӧитӧм аслыным шуда, зажиточнӧй да культурнӧй олӧм капиталистјастӧг да псмешчикјастӧг.

Мијан прекраснӧй рӧдинаса великӧй народкӧд ӧтшӧш, ми, стрӧитӧм социализм да мунам выл вермӧмјасӧс коммунистическӧй обшчествоӧ.

Талун аслыным собраніе вылын СССР-са Верховнӧй Советӧ депутатӧ кандидатӧс индӧм јылыс вопрос обсудјајтӧн, ми ыжыд радлуонн чолмалам Москва карса Сталинскӧй избирателнӧй округса да мукӧд карјасын гырыс предпріятіејас вывса рабочӧјјас да служашӧјјас обшӧй собраніејаслыс шудмјасӧс, кӧни выдвинітӧны Сојузса Советӧ медвозја кандидатӧн сіјӧс, кӧдлӧн німыс топыда јітчӧма социализм победајаскӧд, кӧдлӧн німыс ем символ СССР-са став народјаслы да ставмувывса нартӧмјаслы, кӧд вескӧдлӧм улын лоіны жугӧдӧмаӧс народлӧн врагјас—троцкистјас, бухарінецјас да буржуазнӧй националистјас—јапоно германскӧй фашизмлӧн најмітјас, сіјӧс

кӧдлӧн німыс југдӧдӧ коммунизм вӧсна тышкаван туј—мијан рӧднӧй учител да друг Іосіф Виссарионович Сталин јортӧс, да сылыс боевӧй соратникјасӧс, јӧзјаслыс медбур пӧанӧс—Каганович, Молотов, Ворошилов, Жевов, Жданов јортјасӧс.

Ми, Кӧрткерӧсса Калинин німа колхозса колхозникјас, машино-тракторнӧй станцијаса рабочӧјјас, сиктса служашӧјјас да мукӧд колхозјасыс колхозникјас обшӧй собраніе нѣмсан выдвинітӧм Националностјас Советӧ Свердловскӧй избирателнӧй округ куза депутатӧ кандидатӧн Сталин јортлыс вернӧй да боевӧй соратникӧс, ленинско-сталинскӧй националнӧй политика неуклоннӧја олӧмӧд пӧртӧм вӧсна, коммунизм торжество вӧсна, рабочӧјјаслыс диктатура да националностјаслыс братскӧй солидарност јонмӧдӧм вӧсна музлытӧм боецӧс, стойкӧй большевик-ленинецӧс, Всеосојузнӧй старостаӧс, ЦК-ын председателӧс Михайл Иванович Калининӧс.

Ми, корам Калинин јортӧс сетны асыс сӧгласіе баллотірујтчыны Националностјас Советӧ депутатӧ Свердловскӧй избирателнӧй округын мијан Калинин німа колхозса колхозникјасан.

Испанскӧй народлӧн пышкӧсса да иностраннӧй фашизмы паньда тыш—став воынмуныс да прогрессивнӧй человечестволӧн обшӧй делӧ. Чолӧм героическӧй испанскӧй народлы, кӧді тышкасӧ аслас независимост да свобода вӧсна!

### Ылӧ ветлӧдлан појездјас вылын избирателнӧй участокјас котыртӧм јылыс

СССР-са Централнӧй Исполнительнӧй Комитетлӧн шудм

СССР-са Централнӧй Исполнительнӧй Комитет шуд: Ылӧ ветлӧдлан пассажирскӧй појездјасын, кӧдјас лоасны СССР-са Верховнӧй Советӧ бѣрјысан лунд—1937-ӧд вӧса декабр 12-ӧд лунд—туј вылын, лӧсӧдӧсны избирателнӧй участокјас „гӧлӧсујтан право вылӧ удостовереніе“ имейтӧс избирателјаслыс бјуллетенјас примітӧм вылӧ.

СССР-са Централнӧй Исполнительнӧй Комитетын председател—М. КАЛИНИН.

СССР-са Централнӧй Исполнительнӧй Комитетын секретар пидди СССР ЦК президумса шлен—А. АНДРЕЈЕВ.

Москва, Кремл.  
1937-ӧд вӧса нојабр 1-сј лун.

Ылӧ ветлӧдлан пассажирскӧй појездјасса участковӧй избирателнӧй комиссијас вынсӧдӧсны СССР-са Верховнӧй Советӧ бѣрјысӧмјас јылыс положеніе “49 статта серті советјасӧн, кӧдјас рајонын лӧсӧдӧсны участковӧй избирателнӧй комиссијас ылӧ ветлӧдлан појездјасын бѣрјысӧмјас нудӧдӧм вылӧ.

СССР-са Централнӧй Исполнительнӧй Комитетын председател—М. КАЛИНИН.

СССР-са Централнӧй Исполнительнӧй Комитетын секретар пидди СССР ЦК президумса шлен—А. АНДРЕЈЕВ.

Москва, Кремл.  
1937-ӧд вӧса нојабр 1-сј лун.

### Октябрскӧй революција 20 во тыран лун кежлӧ

„17-ӧд партсезд“ колхоз Октябрскӧй революција 20-ӧд во тырӧй кежлӧ вӧрлезан план пӧрӧдчӧм куза тыртис 70 прӧцент вылӧ. Ша бди, карту пел, Јӧв да јай поставка мынтӧма 100 прӧцент вылӧ, зајом взнос, вѣзму вот дстраховӧй мынтӧма ставнас.

„Молотов“ німа колхозын трудӧден вылӧ бостӧны нан 6 килограммӧв. Ісіѣ-жӧ уна бостисны градыв пуктасјас. Ставсӧ тајӧ шедӧдисны колхозникјас асланыс честнӧй ужӧн. Сіјӧ-жӧ колхозын Сталинскӧй Конституција велӧдӧм куза колхозникјас да ӧткаоысјас пӧвстын котыртӧма 3 кружок, велӧдӧч 45 морт.  
Торлопов.

### Вескӧдӧмјас

ССР Сојузса Верховнӧй Советӧ бѣрјысӧмјас куза 335 №-а окружнӧй избирателнӧй комиссијаӧн „Участковӧй избирателнӧй комиссијас нумерација вынсӧдӧм јылыс“ шудмын Сыктывдін рајон куза, кӧдӧс печатајтӧма октабр 27-ӧд лунӧа 96 №-ра „Колхозник“ газетын гижӧма — Лопыдинса сиктӧвет—Лопыдинса избирателнӧй участок 19 №-р. Стобинскӧй избирателнӧй участок 20 №-р. Колӧ лыдфыны Лопјуса сиктӧвет, Лопјуса избирателнӧй участок 19 №-р. Важинса избирателнӧй участок 20 №-р. Медулас гижӧма: Лопјуса сиктӧвет—Лопјуса избирателнӧй участок 45 №-р. Колӧ лыдфыны:—Лопыдинса сиктӧвет—Лопыдинса избирателнӧй участок 45 №-р.

Участковӧй избирателнӧй комиссијас состав јылыс, Сыктывдінса рајисполком шудмын лӧмбаӧс ӧшыбкајас.

Лопјуса 19 № избирателнӧй участокын гижӧма „Попов Сімітріј Васілјевич“ колӧ лыдфыны Патов Сімітріј Васілјевич.

Ыбса 22 № избирателнӧй участокын гижӧма „Безносікова Клавдија Міхајловна“, колӧ лыдфыны Таскајева Анна Алексеевна.

Каргортса 23 № избирателнӧй участокын гижӧма „Потапова Валентина Ивановна“ колӧ лыдфыны Потова Валентина Ивановна.

Прондорса 34 № избирателнӧй участокын гижӧма „Прокушев Іосіф Андрејевич“ колӧ лыдфыны Прокушев Јоасаф Андрејевич.

Рајисполкомын председателӧс вежыс Нестеров. Секретар Мендеров.

Отв. редактор  
Ф. ГОРЧАКОВ.